

كتاب الأدب والنصوص للصف السادس الأدبي

دراسة نقدية

م. د. علي داخل فرج

المديرية العامة للتربية في بغداد/ الرصافة الثانية

الملخص:

هذه دراسة تعنى بتحليل كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الأدبي تحليلًا نقديًا، وهي، من ثَمَّ، تدخل ضمن الجهود التي تحاول رصد مناهج اللغة العربية، وتقويمها، ونقدتها سعيًا للوصول بها إلى مستوى مقبول يحقق الأهداف التي أُلِّفت من أجلها هذه الكتب. وكانت للباحث وقفات تفصيلية عند جوانب متعددة من الكتاب لغويا، وعلميا، ومنهجيا، وفنيا (طباعيا). وقد توصل البحث إلى أنَّ الكتاب بحاجة إلى التنقيح والمراجعة أو إعادة التأليف بعد النظر في الملاحظات الواردة في هذه الدراسة، وبعد استشارة عدد من المتخصصين في المجال التربوي والأدبي.

المبحث الأول

منهجية البحث

أهمية البحث:

قد لا يختلف اثنان في أهمية درس اللغة العربية للطلاب في مختلف المراحل الدراسية، فالمهارات اللغوية التي يُنمِّيها هذا الدرس تفتح للطلاب آفاقا واسعة للإدراك المعرفي؛ لأنَّ اللغة هي وسيلة نقل العلوم كلها، وكلما كان فهم الطالب للغة صحيحا ودقيقا، كان استيعابه لهذه العلوم سليما ومثمرا.

ومما لا شك فيه أنَّ مادة (الأدب والنصوص)، بوصفها أحد فروع درس اللغة العربية، تسهم اسهاما فاعلا في تحقيق الهدف المذكور آنفا، فهذه المادة الدراسية تقدِّم للطلاب صورة واضحة للواقع الأدبي والإبداعي للغة، ومن خلالها يتعرَّف على المراحل التاريخية التي مرَّ بها الأدب العربي، وعلى التطورات والتغيرات التي طرأت عليه منذ نشأته حتى وقتنا الحاضر، مما يؤهله أن يكون ملماً بالفنون الأدبية، النثرية، والشعرية، يتذوقها، ويُميِّز بينها، ويتعرَّف على أساليب الكتابة الأدبية وتتوعَّها.

ومن المؤكد أنَّ أهمية هذه المادة الدراسية ترتبط ارتباطا مباشرا بأهمية الأدب نفسه، فالألمع كلها تفخر بأدبائها وأدبائها كما تفخر بعلومها وعلمائها، والأدب هو سجل حافل بمآثر الأمم، يُوثَّق

إبداعها، ويحفظ خصوصيتها، ويُهذَّب لغتها، ويصونها، ويُربِّي أبنائها على محبة لغتهم، والاعتزاز بها، ويحفزهم على الإبداع، ويصقل مواهبهم التي تنمو وتتطور عبر الاطلاع على النصوص الأدبية المختلفة التي أنتجتها أقلام المبدعين من مختلف العصور نثراً وشعراً.

هدف البحث:

تحليل كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الأدبي تحليلًا نقديًا، والكشف عن مضامينه ومدى تحقيقه للشرائط التي يجب أن تتوافر في الكتب المدرسية.

حدود البحث:

يتحدد البحث بكتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الأدبي، تأليف: د. سمير الخليل، و د. عبد الله عبد الرحيم السوداني، و د. صبحي ناصر حسين، وعلوان عبد الحسن السلطان، وداود سلمان فرج، جمهورية العراق، وزارة التربية، المديرية العامة للمناهج، 2014م.

تحديد المصطلحات:

أولاً: الأدب: الأدب في اللغة هو "مصدر قولك أدبَ القومَ يأدبُهُم... أدباً، إذا دعاهم إلى طعامة"⁽¹⁾، وقد وردت هذه المفردة بمعنى التهذيب والخلق الكريم، ومنه الحديث الذي يروى عن النبي (صلى الله عليه وآله): "أدبني ربي فأحسن تأديبي"⁽²⁾.

أما في الاصطلاح، فقد تعدد تعريفات الأدب وتنوعت بتعدد وجهات النظر وتنوعها، وبحسب الاتجاه الفلسفي للمُعَرِّف، فهناك من يعرفه بأنه "الكلام الإنشائي البليغ الذي يقصد به التأثير في عواطف القراء والسامعين"⁽³⁾، على حين يعرفه آخرون بأنه "كتابات من ملامحها الجوهرية أن يكون فيها التعبير والشكل، لها صلة بمعاني ومناحي اهتمام ذات دلالات شاملة ودائمة"⁽⁴⁾.

أما التعريف الإجرائي للأدب، فهو: المفردات المنهجية المقررة في كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الأدبي.

ثانياً: النصوص: النصوص في اللغة جمع نص، "والنص: رفعك الشيء. نصَّ الحديث ينصُّه نصّاً: رفعه، وكلُّ ما أظهر فقد نصَّ"⁽⁵⁾.

أما في الاصطلاح، فالنصوص هي "تركيب فني من كلمات منتقاة من اللغة لها أصول صرفية ونحوية وتتصف بجمالياتها اللغوية والتعبيرية التي تميزها عن غيرها من الكلمات"⁽⁶⁾ أو هي "قطع من النتاج الأدبي الجيد ذات فكرة تامة أو ذات عدة أفكار يكمل بعضها بعضاً، فيتكون منها إطار فكري تام لفكرة موحدة"⁽⁷⁾.

أما التعريف الإجرائي للنصوص، فهي المختارات الشعرية والنثرية في كتاب (الأدب والنصوص) ليحفظها الطلاب، ويفهموا معانيها ودلالاتها.

ثالثاً: النقد: النقد في اللغة: هو "تمييز الدراهم، وإخراج الزائف منها... ونقدتُ الدراهم، وانتقدتها إذا أخرجتُ الزائف منها"⁽⁸⁾.

أما في الاصطلاح، فهو -بحسب الدكتور علي جواد الطاهر- " عمل تعليمي (أو وصفي) على العمل الانشائي حكماً، أو شرحاً، أو تفسيراً".⁽⁹⁾، على حين يعرفه الدكتور محمد مندور بأنه " فن دراسة النصوص، والتمييز بين الأساليب المختلفة".⁽¹⁰⁾.

أما التعريف الإجرائي للنقد، فهو عمل تحليلي وصفي تقويمي لكتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الاعدادي يهدف الى كشف مضامينه وموضوعاته لمعرفة طريقة توزيعها، وعرضها، وطباعتها، وتبويبها، وعلميَّتها، ومنهجيتها، وسلامتها اللغوية والاسلوبية.

الدراسات السابقة:

نظراً للعدد الكبير من الدراسات التي تناولت بالتحليل كتب تدريس اللغة العربية بمختلف علومها، أو تناولت عملية تقويم هذه المادة من وجهة نظر مدرسيها، فإننا سنقتصر على عرض موجز لدراستين ارتبطتا بمادة الادب والنصوص في مرحلتين دراسيتين مختلفتين:

1- دراسة الربيعي (2009م)⁽¹¹⁾:

سعت هذه الدراسة الى (تحليل محتوى كتاب الادب العربي الحديث، دراسة في شعره ونثره في ضوء الاهداف التعليمية). وقد صنّف الباحث الأهداف إلى رئيسة وعددها خمسة، وفرعية وعددها ثلاثون هدفاً، وحللها في استبانة موحدة عرضها على مجموعة من الخبراء، وكان اعتماده في التحليل على خمس وحدات هي: (وحدة الكلمة، ووحدة الفكرة، ووحدة الموضوع، ووحدة الشخصية، ووحدة مقاييس المساحة والزمن)، مستعيناً بمعادلة سكوت لقياس معامل ثبات تحليل المحتوى، فضلاً عن وسائل احصائية أخرى.

وقد توصل الباحث بعد استقراء نتائج العمليات الاحصائية الى عدد من الاستنتاجات، منها أن الأهداف التعليمية لم تكن متوازنة، وأن افكار الكتاب جاءت متناثرة في ثناياه بشكل يُصعّب على الطالب فهم المادة الادبية وتذوقها، وأن الكتاب لا يخاطب الطلبة وجدانياً. وقد أوصى الباحث بتفعيل الاهداف التعليمية، وتبصير التدريسيين بها، وبعرض الكتاب على لجنة من المتخصصين لتقويمه وإعادة النظر في تنقيحه أو إعادة تأليفه.

2- دراسة مجول (2011م)⁽¹²⁾:

موضوع هذه الدراسة هو (تقويم تدريس مادة الادب والنصوص في مرحلة الاعدادية من وجهة نظر المدرسين والمدرسات)، وتمثل مجتمع البحث بعدد من مدرسي اللغة العربية ومدرساتها في مركز محافظة بابل، وقد اختار الباحث (20) من هؤلاء المدرسين ليكونوا عينة البحث، استعمل الباحث المنهج الوصفي، وكانت الاستبانة هي الاداة التي استعان بها لتحقيق هدفه، فضلاً عن المقابلة الشخصية مع عدد من مدرسي المادة.

توزعت فقرات الاستبانة على ستة مجالات: الاهداف، والمادة، والمدرسين والمدرسات، والطلبة، وطرائق التدريس، وأساليب التقويم والاختبارات. وللتأكد من ثبات الأداة

اعتمد الباحث طريقة إعادة الاستبانة على العينة الاستطلاعية، ولإيجاد معامل الثبات استعمل الباحث معامل ارتباط بيرسون. وبعد تحليل نتائج الاستبانة والمقابلات الشخصية واستعرض نتائج العمليات الاحصائية، توصل الباحث الى عدد من الاستنتاجات، منها: عدم كفاية الأهداف في تحقيق المطلوب من تدريس مادة الادب والنصوص، وضعف كفاية المدرسين والمدرسات أكاديميا، وقلة المطالعة الخارجية للطلبة. وقد أوصى الباحث في نهاية دراسته بضرورة اطلاع المدرسين والمدرسات على اهداف تدريس مادة الادب والنصوص، ورفع كفاءة المدرسين والمدرسات في مجال اختصاصهم، فضلا عن توصيات اخرى. وختم بحثه مقترحا إجراء دراسة لتقويم تدريس الادب والنصوص في المرحلة المتوسطة.

موازنة الدراسة الحالية بالدراسات السابقة:

1- سعت دراسة الربيعي الى تحليل كتاب منهجي مقرر لتدريس الادب والنصوص في ضوء الاهداف التعليمية، في حين سعت دراسة مجول الى تقويم تدريس مادة الادب والنصوص من وجهة نظر المدرسين والمدرسات، وتتفق دراستنا الحالية مع دراسة الربيعي في انها اختارت كتابا منهجيا مقررًا ليكون ميدانا للدراسة النقدية.

2- ارتبطت دراسة الربيعي بالمرحلة الجامعية، لأنها اختارت كتابا منهجيا للأدب والنصوص يدرس في هذه المرحلة، أما دراسة مجول فقد ارتبطت بالمرحلة الاعدادية من خلال السعي الى تقويم مادة الادب والنصوص من وجهة نظر مدرسيها، وتتفق دراستنا معها في انها ارتبطت بالمرحلة نفسها، ولكن من خلال تناول كتاب منهجي للأدب والنصوص يدرس فيها.

3- تتفق دراستنا الربيعي، ومجول في انهما استعانتا بالمنهج الوصفي التحليلي، وقد كانت الاستبانة أداة لجأ اليها الباحثان لتحقيق اهداف البحث، فضلا عن العمليات الاحصائية والمعادلات الرياضية، أما دراستنا، فقد كان المنهج النقدي التحليلي هو خيارنا لقراءة كتاب (الادب والنصوص).

4- اقتصرت دراسة الربيعي على تحليل كتاب (الادب العربي الحديث) في ضوء تحقق الاهداف التربوية، أما دراسة مجول، فقد اقتصرت على تقويم مادة الادب والنصوص من وجهة نظر المدرسين والمدرسات، أما دراستنا، فقد توسعت لتشمل نقد كتاب (الأدب والنصوص) من مختلف جوانبه: العلمية واللغوية والاسلوبية والطباعية والفنية.

المبحث الثاني

توزيع الموضوعات والعنونة

توزعت مادة كتاب (الأدب والنصوص) على اربعة اقسام رئيسية، جاءت بعد مقدمة، وتمهيد، وأول ما يلاحظ على هذه الاقسام أنَّ المؤلف لم يفصل بينها بشكل واضح، فليست هي

فصولاً أو أبواباً، وإنما موضوعات رئيسة تفرعت عنها موضوعات جزئية، وهذه الأقسام -إنما ترد كلمة أقسام أو قسم في هذا البحث فهي من عندنا- هي:

مقدمة: صفحة واحدة عرّف فيها المؤلفون بمضامين الكتاب، وبأهميته، وبمنهجهم في تأليفه، مؤكدين دور مدرسي المادة في إثراء مادته العلمية وتقريبها للطلاب.

تمهيد: ثلاث صفحات تناول فيها الكتاب مفهوم الأدب وتعريفه، وأوجز في العوامل التي أدت إلى تطوره ونموه، وجدير بالذكر أنّ الكتاب لم يُسمَّ هذه المادة التي امتدت لثلاث صفحات تمهيداً، واكتفى بالعنوان **(في مفهوم الأدب وتطوره)**، وهكذا هو شأنه في أقسام الكتاب الأربعة التي تلت التمهيد.

القسم الأول (محاولات التجديد في الشعر العربي):

وهذا القسم هو الأكبر في الكتاب، إذ امتد على ثلاث وستين صفحة⁽¹³⁾، وقد تناول أبرز محاولات التجديد التي مر بها الشعر العربي الحديث والمعاصر، ابتداءً من مدرسة الإحياء في القرن التاسع عشر، ومروراً بمدرسة المهجر، وجماعة الديوان، وجماعة أبولو، ومدرسة الشعر الحر، وانتهاءً بقصيدة النثر. وقد اشتمل هذا القسم على أنموذجات مختارة لعدد من الشعراء الذين يمثلون هذه المحاولات والحركات التجديدية، كان منهم البارودي، والحبوبي، والجواهري، وغيرهم (مدرسة الإحياء)، وإيليا أبو ماضي، وميخائيل نعيمة (المهجر)، وعبد الرحمن شكري (الديوان)، وعلي محمود طه، وإبراهيم ناجي (أبولو)، والسياب ونازك الملائكة، وصالح عبد الصبور (الشعر الحر)، وأنسي الحاج (قصيدة النثر).

ولعل أهمية هذا القسم تكمن في أنه يؤسس لفهم صحيح للتحويلات والتغيرات التي طرأت على الشعر العربي منذ عصر النهضة، وصولاً إلى وقتنا الحاضر، وهذه القضية - برأينا - غاية في الأهمية، لأنها تجعل الطالب يقف على أرضية صلبة ينطلق منها لفهم الواقع الشعري العربي والعراقي بكل تحولاته وتنوعاته واتجاهاته. غير أننا إذا ما تفحصنا توزيع موضوعات هذا القسم، نستطيع أن نؤشر عدة ملاحظات، وأول هذه الملاحظات تتعلق بالتوازن في عرض المادة الدراسية، فليس هناك من مبرر للتوسع في استعراض شعراء مدرسة الإحياء بالصورة التي وردت في الكتاب (ستة شعراء)، ونرى أنّ الاكتفاء بأربعة شعراء يمكن أن يكون كافياً لتوضيح خصائص شعر هذه المدرسة.

وثاني الملاحظات على هذا القسم من الكتاب تتعلق بالعنونة، إذ نلاحظ أنّ الكتاب بعد أن ينتهي من قصيدة الشاعر صلاح عبد الصبور، ينتقل إلى قصيدة أخرى من الشعر الحر للشاعر المصري أمل دنقل، والغريب في الأمر أنه -أي الكتاب- يضيفها بعنوان غير مميز (مثال آخر للشعر الحر)⁽¹⁴⁾، وكان الأولى أن يفرد لهذه القصيدة عنواناً آخر أسوة بالقصائد التي سبقتها (قصائد السياب، ونازك الملائكة، ورشدي العامل، وصلاح عبد الصبور)، ولا بأس،

بل ومن الضروري كتابة إيجاز في حياة الشاعر أمل دنقل، ولا سيما أن هناك خشية من أن يتصور الطلاب أنه اسم لامرأة!

ومن الملاحظات المهمة الأخرى التي ترتبط بالعنونة وتوزيع موضوعات الكتاب أن المؤلفين لم يفرّدوا عنوانا مستقلا لقصيدة النثر، بل تناولوها في سياق الحديث عن قصيدة الشعر الحر⁽¹⁵⁾، وكان الأفضل أن تكون قصيدة النثر موضوعا مستقلا لوحده، وأن يستشهد لها بأكثر من نص، لا أن يُقتصر على نص واحد (قصيدة أنسي الحاج)⁽¹⁶⁾، وذلك لأسباب كثيرة، فنية وموضوعية، فقصيدة النثر تختلف كثيرا عن قصيدة الشعر الحر، وهي ليست امتدادا لها، بل هي قد تكون سابقة لها إذا ما أخذنا بنظر الاعتبار محاولات كتابة الشعر المنثور التي ترجع الى الربع الأخير من القرن التاسع عشر⁽¹⁷⁾، فضلا عن أن قصيدة النثر اليوم تشكل جزءا مهما من الواقع الشعري العربي والعراقي، وكان حريا بالكتاب أن ينقل صورة متكاملة لهذا الواقع كي يكون الطالب ملما به بشكل مقبول.

القسم الثاني (أنواع الشعر):

تتفق موضوعات هذا القسم مع سابقه في أنها تتناول الشعر العربي الحديث، وإن كان أقل منه حجما (15 صفحة)⁽¹⁸⁾، وكان الحديث هنا مخصصا للتعريف بأنواع الشعر: الوجداني، والمسرحي (التمثيلي)، والتعليمي، والملحمي. وإذا كان الكتاب قد مثّل لنوعين منها هما الشعر الوجداني (قصيدة مصطفى جمال الدين)، والمسرحي (مسرحية محمد علي الخفاجي)، فإنه أغفل تماما التمثيل للنوعين الآخرين (التعليمي، والملحمي)، وكان بالإمكان اتماما للفائدة أن يستشهد الكتاب بمنظومة قصيرة من الشعر التعليمي، وبنص (مقطع) شعري من نص ملحمي، وذلك حتى تكون الصورة واضحة في ذهن الطالب، ولا سيما أن عدد صفحات هذا القسم قليلة، ومن شأن زيادتها بإضافة هذين الأنموذجين أن تجعلها متوازنة مع صفحات القسم الاول التي امتدت لتشمل مساحة كبيرة من الكتاب.

ومن الملاحظات التي تتعلق بعنونة الموضوعات الجزئية المخصصة للتعريف بأنواع الشعر في هذا القسم أن مؤلفي الكتاب لم يعمدوا الى ترقيمها، في حين كان الأفضل والأسلم اعتماد أسلوب الترقيم: (أولا: الشعر الوجداني، ثانيا: الشعر المسرحي،.....) ومن شأن هذا الترقيم أن يُبعد احتمال اللبس -وهو احتمال قائم- الذي قد يحصل في ذهن الطالب، ويجعله يتصور أن شعر القضية الفلسطينية هو أحد أنواع الشعر، أو هو خامس الأنواع المذكورة في الكتاب، ولا سيما أنه لم يفصل عن هذه الأنواع الأربعة، وجاء بعدها مباشرة من دون أن يميز بأنه عنوان لمبحث أو فصل أو قسم جديد من الكتاب.

القسم الثالث (شعر القضية الفلسطينية):

هذا القسم هو أصغر أقسام الكتاب، فقد امتد لثمانى صفحات فقط⁽¹⁹⁾، وكما هو واضح من عنوانه، فإنه خصص لشعر القضية الفلسطينية التي تعد قضية العرب والمسلمين الرئيسية، وقد كتب فيها أدباء العرب والمسلمين، وما زالوا، نصوصاً أدبية كثيرة جداً، شعراً ونثراً، ولم يكن هذا الأمر مقصوراً على شعراء فلسطين وحدها، ومن ثم نرى أنَّ اقتصار الكتاب على اختيار ثلاثة شعراء من فلسطين (عبد الرحيم محمود، وفدوى طوقان، ومحمود درويش)، وعدم اختيار أي شاعر عراقي أو عربي كتب في هذه القضية يعد أول المآخذ على هذا القسم، ولا سيما حين نجد أنَّ الكتاب نفسه يذكر صراحة في موضع سابق منه "اننا لا نجد بلداً عربياً خلا شعره من القضية الفلسطينية وتداعياتها"⁽²⁰⁾، وإذا ما أخذنا بنظر الاعتبار أنَّ عنوان هذا القسم هو (شعر القضية الفلسطينية)، وليس (الشعر الفلسطيني) يبدو لنا أنَّ الأمر سيكون أفضل لو كان الاختيار وقع على شاعر عراقي، وآخر عربي، فضلاً عن شاعر واحد أو شاعرين من فلسطين، حتى يكون مصداقاً لما جاء في الكتاب نفسه.

ومن الملاحظات التي نسجلها على هذا القسم من الكتاب، أنه لم يعزز بأسئلة المناقشة الإثرائية بعد موضوعاته التي تناولت ثلاثة شعراء فلسطينيين باستثناء موضوع الشاعر محمود درويش، أما موضوعي الشاعر عبد الرحيم محمود، والشاعرة فدوى طوقان فقد جاءا من دون أسئلة مناقشة، ويبدو لنا أنَّ مؤلفي الكتاب يعدلون -هنا- عن منهجيتهم التي اعتمدوها والتزموا بها في أقسام الكتاب كله عندما يكون الموضوع شاعراً معيناً أو نصاً شعرياً، فهم دائماً يذيلون هذه الموضوعات بعدد من أسئلة المناقشة التي تساعد الطالب على استذكار المادة الدراسية واستيعابها بشكل أفضل⁽²¹⁾.

القسم الرابع: النثر وفنونه:

هذا هو القسم الأخير من الكتاب، وقد خصص -كما يظهر من عنوانه- لدراسة النثر العربي وفنونه المختلفة سواء أكانت قديمة، كالمقامة، والخطابة، والأمثال، والوصايا، أم كانت حديثة، كالمقالة، والقصة القصيرة، والرواية. وتبرز أهمية هذا القسم في أنه يعرف الطلاب بالشق الثاني من الأدب، وهو الأدب النثري الذي يتضمن فنونا وأشكالاً متنوعة لا بد لكل دارس من الإلمام بها بشكل مقبول كي تكتمل لديه الصورة بعد أن اطلع في الأقسام السابقة من الكتاب على الأدب الشعري وفنونه واتجاهاته المتعددة.

ولو توقفنا عند عدد صفحات هذا القسم نجدها تبلغ ثلاثاً وعشرين صفحة من مجموع مئة وعشرين هي عدد صفحات الكتاب كله⁽²²⁾، أي أنها تشكل ما نسبته 20% تقريباً من مجموع مادة الكتاب الدراسية، وهذه النسبة تثير أكثر من سؤال لدينا، وأول هذه الأسئلة يتعلق بإمكانية أن تتوازى هذه النسبة مع أهمية النثر وفنونه في الأدب العربي الحديث، أو لنقل بتعبير آخر:

هل تمثل نسبة 20% للنثر، و80% للشعر صورة حقيقية ودقيقة للأدب العربي الحديث؟! ليس فيها انحيازاً واضحاً للشعر، وتهميشاً للنثر؟! ثمّ ألا تُظهر لنا هذه النسب أنّ اساتذتنا مؤلفي الكتاب ما زالوا يؤمنون بأنّ الشعر هو الغالب على أدبنا العربي الى اليوم، و أنّه (ديوان العرب) كما يقال؟ اننا لا نستغرب هذا الخلل في توزيع المادة الدراسية، إذ يبدو لنا أنّ تهميش النثر أو قلة العناية به في مناهجنا الدراسية لم يقتصر على كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الادبي، بل هو يمكن أن يرصد بسهولة في كتب منهجية أخرى نذكر منها - على سبيل المثال- كتاب (النقد الأدبي) الذي يدرس في المرحلة نفسها (السادس الاعدادي/ الادبي)، فالشواهد في هذا الكتاب كلها شعرية، وهو يخلو تماماً من أي نص نثري، وهذا ما اثبتناه في دراسة انجزناها قبل عام واحد⁽²³⁾. والذي نرجوه من الجهات ذات العلاقة في وزارة التربية، ولا سيما المديرية العامة للمناهج أن تعيد النظر في هذه القضية الحساسة، وأن تسعى لإيجاد نوع من التوازن بين المادة الشعرية، والمادة النثرية في مناهجنا الدراسية بما هو مطابق للواقع الادبي، أو بما هو قريب منه على أقل تقدير.

المبحث الثالث

الإشكاليات العلمية والمنهجية

في هذا المبحث، سنحاول الوقوف عند بعض الإشكاليات العلمية والمنهجية التي رصدناها في كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الاعدادي/ الادبي، وكما هو شأننا في بحث سابق كان موضوعه كتاب (النقد الادبي) للمرحلة الدراسية نفسها، سيكون وقوفنا عند المواضيع التي نلمس فيها افتقاراً الى الدقة العلمية أو عدم الصحة، فضلاً عن المواضيع التي نرى انها تخالف التسلسل المنطقي في عرض المادة الدراسية، أو أنها تخل بالتوازن بين فقرات الكتاب وأقسامه. وسيكون عرضنا لهذه الإشكاليات بشكل نقاط متسلسلة بحسب ورودها في الكتاب:

- 1- في حديثه عن الادب وتطوره يستهل الكتاب الموضوع معرفاً الأدب بأنه " الكلام الجيد المنظوم والمنثور، وما يتصل به من تفسير وتعليل..."⁽²⁴⁾، ولا يخفى ضعف هذا التعريف، ولا سيما حين نتأمل جملة (هو الكلام الجيد...)، إذ هي تشتمل على وصف عام يشمل الأدب وغيره، فليست جودة الكلام مقصورة على الادب، فهي صفة تصدق حتى على الكلام في الموضوعات العلمية التي هي أبعد ما تكون عن الأدب، ولعل أبرز نقاط الضعف في التعريف سالف الذكر أنه يغفل أهم صفة تميز الأدب بوصفه كلاماً عن غيره بشكل لا يقبل اللبس، ونعني الصفة الفنية للأدب، هذه الصفة التي تنبّه لها كتاب (الأدب والنصوص) في مرحلة دراسية سابقة (الثالث المتوسط)، إذ عرفه بأنه "فن لفظي يتسم بالإبداع والأصالة..."⁽²⁵⁾، ولعل هذا التعريف الأخير يتسق تماماً مع ما جاء في الصفحة نفسها من

الكتاب، وبعد أسطر قليلة من إيراد التعريف غير الدقيق، إذ هو يشير إلى أن الأدب " كالرسم والنحت والموسيقا..."⁽²⁶⁾، أي أن الصفة الفنية هي العامل المشترك، ويبقى الاختلاف مرتبطاً بالأداة، وهي تتمثل في الأدب باللغة التي هي مجموعة من الألفاظ يعبر بها كل قوم عن أغراضهم بحسب تعريف ابن جني⁽²⁷⁾.

2- في موضوع الشاعر الجواهري يستعمل الكتاب اللقب الذي أطلق على الشاعر (شاعر العرب الأكبر)، ثم يؤكد بالقول: " هذا اللقب الذي استحقه بجدارة في وقت مبكر من حياته الشعرية، ارتضاه العرب اينما سار، واينما سار شعره، على الرغم من أن الساحة العربية كانت مليئة بالشعراء الكبار في عصره، وحصل على هذا اللقب عن جدارة تامة"⁽²⁸⁾، ثم يُضيف في موضع آخر: " ولعلنا لا نجافي الحقيقة إذا قلنا إنه لم يظهر بعد المتنبي شاعر مثل الجواهري، وتكاد تكون هذه قناعة العرب جميعاً، قارئين ونقاداً وباحثين..."⁽²⁹⁾ ومع احترامنا لمكانة الشاعر الجواهري الذي لا نشك أبداً في أنه واحد من أكبر شعراء العربية في عصرها الحديث، وأهمهم، نقول إن الكلام الذي جاء في الكتاب يفقر إلى العلمية والرصانة، وربما طغت عليه الحماسة الزائدة، فليس ثمة إجماع بين العرب اليوم على مكانة الجواهري بالصورة التي ظهرت في الكتاب، وربما كان الأولى بمؤلفي الكتاب الابتعاد عن هذه اللغة الحماسية، والاكتفاء ببيان مكانة الجواهري بوصفه واحداً من أهم وبرز الشعراء الذين كتبوا القصيدة العربية التقليدية (الشعر العمودي)، وربما يمكن التطرق إلى لقب (شاعر العرب الأكبر) بكونه دليلاً على إعجاب عدد من النقاد والدارسين بشعره وبفردته، ولكن ليس بالصورة التي وردت في الكتاب.

3- جاء في أحد أسئلة المناقشة بعد موضوع الشاعر محمد رضا الشبيبي: "قصيدة الشبيبي هذه تذكرنا بقصيدة لشاعر عراقي من رواد الشعر الحر يقول فيها: عيناك غابتا نخيل ساعة السحر. فمن هو؟"⁽³⁰⁾ وهذا السؤال برأينا خاضع للمناقشة، إذ لا علاقة بين القصيدتين سوى اشتراكهما في لفظة (السحر)، وهذه وحدها لا تكفي لتأكيد الأثر والتأثير الذي أوحى به الكتاب. ثم كيف يسأل الطالب عن السياح وعن الشعر الحر في هذا الموضع من الكتاب، على حين أنه سيدرسهما في وقت لاحق من العام الدراسي؟!

4- لم يكن تعليق الكتاب على قصيدة إيليا أبي ماضي سوى نثر للأبيات بطريقة مبسطة ومباشرة حتى أنها تكاد تكون حرفية، ولم يشر (التحليل) إلى أية سمة أو خاصية نقدية للقصيدة⁽³¹⁾. وهذا (التحليل) يختلف كثيراً عما نجده في موضع آخر من الكتاب نفسه عند تناول قصيدة للشاعر ميخائيل نعيمة، إذ جاء التحليل وافياً ومقبولاً وقد ركز على مواطن الإبداع والتميز في النص الشعري⁽³²⁾.

5- يتناول الكتاب الحركة التجديدية للسياب ونازك ورفاقهما من العراقيين والعرب بعنوان هو (مدرسة الشعر الحر)، ولكن الغريب اننا نجده يذكر بعد ذلك في المتن أن هذه التسمية (الشعر الحر) أشيعت خطأً، والأصح هي شعر التفعيلة⁽³³⁾!! ولنا على هذا الكلام ملاحظتان، الاولى: إذا كانت تسمية (شعر التفعيلة) هي الأصح بحسب زعم الكتاب، فلماذا لم يعتمدوا في العنوان؟! والملاحظة الثانية: هي أن تسمية الشعر الحر ليست خطأً، وما تزال مستعملة الى اليوم، وقد نظرت نازك الملائكة لها بشكل سليم في كتابها المشهور (قضايا الشعر المعاصر)، وكانت تشير الى أن هذا النوع من الشعر تحرر من نظام الشطرين ومن القافية، ولكنه لم يخرج على النظام العروضي العربي الذي ابتدعه الخليل بن احمد الفراهيدي. أما تسمية (شعر التفعيلة) التي يدعي بعضهم أنها اصح من (الشعر الحر) فهي ليست دقيقة لأن التفعيلة هي الاساس في بناء الشعر العربي الموزون كله سواء أكان عمودياً أم حراً.

6- يذكر الكتاب توفيق صايغ بوصفه من شعراء (الشعر الحر)⁽³⁴⁾، على حين أنه شاعر لا يعرف الوزن مطلقاً، ولم يكتب قصيدة شعر حر بالمعنى الذي ذكره الكتاب، بل كتب أنموذجاً آخر متأثراً بالترجمة من الشعر الانكليزي *free verse*، وهو أنموذج غير موزون أقرب الى قصيدة النثر ولا يقوم على تفعيلات الخليل تبناه مع عدد قليل من الشعراء منهم جبرا ابراهيم جبرا.⁽³⁵⁾

7- يستهل الكتاب حديثه عن قصيدة النثر بالإشارة الى أنها (نوع ابداعي جديد تبناه عدد كبير من الشعراء منذ سبعينيات القرن الماضي)، ثم يضيف (أن جذوره تعود الى نهاية الستينيات من القرن نفسه)⁽³⁶⁾. وهذا الكلام غير دقيق إذ إن قصيدة النثر ظهرت في مطلع الستينيات، بعد أن نشر أدونيس مقالته المشهورة (في قصيدة النثر) في مجلة (شعر) عام 1960م. أما إذا ما أخذنا بنظر الاعتبار محاولات كتابة الشعر المتحرر من الوزن والقافية ك(الشعر المنثور)، فإننا يمكن أن نعود الى عشرينيات القرن الماضي، وربما اقدم من هذا التاريخ⁽³⁷⁾.

8- لم يكن تعليق الكتاب على نص انسي الحاج موفقاً، فهو حديث عام وغير دقيق عن تقنيات (سمات) قصيدة النثر⁽³⁸⁾، ويلاحظ أن مؤلف الكتاب أغفل خاصية المجانية (اللاغرضية) لقصيدة النثر، وهي تبدو واضحة جداً في النص المستشهد به.

9- يقول الكتاب: "لقد أصبح شعر القضية الفلسطينية ظاهرة مميزة، ليس في فلسطين وحدها، وإنما في كل أرجاء الوطن العربي..."⁽³⁹⁾ ويضيف بعد أسطر قليلة: "حتى اننا لا نجد بلداً عربياً خلا شعره من القضية الفلسطينية"⁽⁴⁰⁾، ثم بعد ذلك لا نجده يختار قصائد في هذا

القسم من الكتاب الا لشعراء فلسطينيين! وكان الافضل أن يكون اختيار النصوص الشعرية مصداقا لما تقدم، وليس بالصورة التي وردت في الكتاب.

10- جاء في معرض حديث الكتاب عن خصائص المقالة ما نصه: " تكتب المقالة نثرا وليس شعرا لهذا تدرس ضمن فنون النثر"⁽⁴¹⁾، وهنا نود أن نسأل مؤلف الكتاب: هل دراسة المقالة ضمن الفنون النثرية تحتاج الى ذكر السبب او التبرير كي نضطر الى القول: (لهذا تدرس ضمن فنون النثر)؟! أليست هي فنا نثريا شأنها شأن الفنون النثرية الاخرى، كالقصة والرواية، والخطابة، ومن ثم تدرس بالآلية نفسها التي تدرس بها هذه الفنون؟

11- يذكر الكتاب أنّ القصة القصيرة نشأت "من أصل عربي تمثل بالسير والمقامات"⁽⁴²⁾، وهذا الكلام لا يمكن أن يؤخذ بصورته التي وردت في الكتاب مأخذ المسلمات، فليس ثمة إجماع على هذا الرأي، وربما كان الافضل أن يقول الكتاب: إنّ هناك رأي (أو يذهب بعض الباحثين) الى أنّ القصة القصيرة نشأت من أصل عربي....

المبحث الرابع

البنية اللغوية والأسلوبية

تعد السلامة اللغوية والأسلوبية شرطا لا يمكن إغفاله أو التساهل فيه حين يتعلق الأمر بتأليف كتاب منهجي يكون مرجعا للطلاب والمدرسين، وهذا الكلام يشمل الكتب المنهجية كلها، سواء أكانت التخصصات التي تدرسها هذه الكتب علمية أم انسانية، أم أدبية، وطبيعي أنّ هذا الامر يكون أكثر حساسية حين يكون الكتاب المنهجى مقورا لمادة اللغة العربية على اختلاف فروعها (النحو، والصرف، والأدب، والنقد...) "ومما لا شك فيه أنّ للأسلوب الضعيف في تأليف هذه الكتب، وللأغلاط اللغوية، والنحوية، والصرفية، والاملائية، على اختلاف مستوياتها، أثرا سلبيا جدا في تنمية القدرات اللغوية لهؤلاء الطلاب، فهم يتفاعلون لا شعوريا مع تلك الاغلاط والأساليب الضعيفة، ويألفونها، ثم يظنون انها هي الصحيحة، فيقيسون عليها، بل ويحاكونها في كتاباتهم، وهذا يؤدي بالنتيجة الى شيوع هذه الاغلاط، والأساليب الضعيفة في كتابات جيل من الطلاب الذين درسوا هذه الكتب"⁽⁴³⁾.

وبعد قراءتنا (الأدب والنصوص)، وجدنا أنّ هذا الكتاب المنهجى المهم بحاجة الى اعادة نظر في بنيته اللغوية، إذ هو لم يخل من اغلاط متنوعة: نحوية، واملائية، وأسلوبية، وفيما يأتي أنموذجات من هذه الأغلاط:

أولا: الأغلاط اللغوية والاسلوبية:

1- يستعمل الكتاب تعبير (فضلا على) في قوله: "فضلا على القافية..."⁽⁴⁴⁾، والصحيح أنّ يستعمل (فضلا عن)، لأنّ (فضلا) لا تتعدى ب(على). ومثل هذا الغلط نجده في قول الكتاب: "فضلا على ما أشاعوه"⁽⁴⁵⁾، والصحيح أن يقول: (فضلا عما أشاعوه...)

- 2- جاء في الكتاب "هذا في موسيقا الشعر الذي يمثل الجزء المهم في بناء القصيدة..."⁽⁴⁶⁾، ووجه الغلط -هنا- استعمال الاسم الموصول (الذي) مع المؤنث (الموسيقا)، والصحيح هو أن يستعمل الاسم الموصول (التي)، فيقول: (هذا في موسيقا الشعر التي تمثل الجزء المهم من القصيدة).
- 3- جاء في أحد أسئلة المناقشة بعد موضوع الشاعر الجواهري: "ما أثر بيئة النجف الأشرف على توجه الجواهري..."⁽⁴⁷⁾، والأصح أن يستعمل الكتاب حرف الجر (في)، فيقول: (ما أثر بيئة النجف الأشرف في توجه الجواهري).
- 4- في موضوع مدرسة المهجر نقراً: "وقد أثرت في المدارس الشعرية التي ظهرت في المشرق العربي، كجماعة الديون وأبولو"⁽⁴⁸⁾، ونرى أن استعمال تعبير (جماعة الديوان وابلو) ليس صحيحاً أسلوبياً، إذ قد يلتبس الأمر على الطالب، فيتصور أن الحديث -هنا- عن جماعة أدبية واحدة اسمها (الديوان وابلو)، وكان بالإمكان أن يقول الكتاب: (كجماعتي الديوان، وابلو)، أو يقول: (كجماعة الديوان، وجماعة أبولو)، وبهذا يأمّن اللبس الذي أشرنا إليه سلفاً.
- 5- جاء في الكتاب: "ومن قصائد التعليمية قصيدة للزهاوي، عنوانها: (القوة والمادة)..."⁽⁴⁹⁾، والصحيح أن يقول: ومن القصائد التعليمية قصيدة للزهاوي، عنوانها....)، وربما يكون الحال أفضل وأصح لو قال: (ومن المنظومات التعليمية، منظومة للزهاوي، عنوانها....).
- 6- نقرا في الكتاب: "ظلت القضية الفلسطينية قبل قرار تقسيم سنة 1947..."⁽⁵⁰⁾، والصحيح هو استعمال كلمة (تقسيم) معرفة ب(ال)، فنقول: (ظلت القضية الفلسطينية قبل قرار التقسيم سنة 1947م....).
- 7- يستعمل الكتاب أسلوباً ضعيفاً وركيكاً فيقول: "شأنها شأن الفنون الأخرى قد ضعف شأنها..."⁽⁵¹⁾، وكان الأصح والأسلم أن يقول: (شأنها شأن الفنون الأخرى قد أصابها الضعف).
- 8- يتكرر الأسلوب الضعيف والركيك في قول الكتاب: "لغتها تكون اللغة المتداولة بين الناس لغة لها، أو لغة القراء المستنيرين..."⁽⁵²⁾، وواضح أن الأسلوب يكون أوضح وأدق لو حذفنا (لغة لها)، وقلنا: (لغتها تكون اللغة المتداولة بين الناس، أو لغة القراء المستنيرين).
- 9- يقول الكتاب: "وغيرت وتجاوزت بعضاً من مكوناتها"⁽⁵³⁾، والصحيح أسلوبياً أن نقول: (وغيرت بعضاً من مكوناتها، وتجاوزتها).

ثانيا: الأغلاط الإملائية:

إنَّ أكثر الاغلاط الإملائية التي رصدناها في الكتاب تتعلق بعدم الدقة في استعمال علامات الترقيم، وهذه أنموذجات منها:

1- عدم كتابة الفواصل بين الكلمات أو الجمل في مواضع عديدة من الكتاب، منها قوله: " فمن أقسامه: الخطبة والمقالة والتمثيلية النثرية والمسرحية والسيرة الذاتية والقصة و القصة القصيرة والرواية"⁽⁵⁴⁾، وقوله في موضع آخر: " مثل ابي تمام والبحري وابن المعتز والمنتبي والشريف الرضي"⁽⁵⁵⁾، والصحيح هو استعمال الفاصلة (الفارزة) بين المعدادات في كلا الموضعين، ومن ثم يتوجب ان يكتبنا على هذا النحو: (فمن اقسامه: الخطبة، والمقالة، والتمثيلية النثرية، والمسرحية، والسيرة الذاتية، والقصة، والقصة القصيرة، والرواية)، و(مثل أبي تمام، والبحري، وابن المعتز، والمنتبي، والشريف الرضي).

2- إسقاط علامة الاستفهام بعد الجمل الاستفهامية، ولقد تكرر هذا الامر في اسئلة المناقشة في اكثر من موضع الكتاب، منها هذا السؤال الذي يتضمن جملتين استفهاميتين اسقطت علامة الاستفهام من اولاهما " ما الذي دعت اليه الجماعة وما مدى تطبيقهم لأرائهم التي دعوا اليها؟"⁽⁵⁶⁾، وهذا السؤال الذي اسقطت منه علامة الاستفهام ايضا " فهل تجد بين هذا البيت وبعض ابيات الناصري تشابها، وضحه."⁽⁵⁷⁾ ومثلها هذا السؤال الذي اسقطت علامة الاستفهام من شطره الاول وحلت مكانها الفارزة " أين ظهر الشعر المسرحي، ومتى ظهر؟"⁽⁵⁸⁾ وهكذا هو الحال مع السؤال الذي ورد في موضع آخر من الكتاب وقد اسقطت- ايضا- علامة الاستفهام من شطره الأول لتحل الفارزة محلها " ما الآثار السلبية التي تركتها الحرب على الواقع، وما السبيل الى إزالتها؟"⁽⁵⁹⁾ والصحيح في هذه الحالات هو وضع علامة الاستفهام بعد الجملة الاستفهامية التي تحتها خط، سواء جاءت وحدها أم عطف عليها جملة استفهامية أخرى، ولا يُكتفى في حالة العطف بعلامة استفهام واحدة بعد الجملتين، بل توضع علامة الاستفهام بعد كل منها(الجملة المعطوف عليها، والجملة المعطوفة).

3- وضع علامة الاستفهام (?) بعد أسئلة غير مبدوءة بأداة استفهام، وهذه الحالة هي بالضد من الحالة المذكورة في النقطة الثانية، وقد وردت في مواضع عديدة من أسئلة المناقشة في الكتاب، نذكر منها: "من كان على رأس جماعة الديوان؟ وماذا قال؟ أكتب ذلك؟"⁽⁶⁰⁾، و"أكتب ما تحفظ لعبد الرحمن شكري ثم بين ما تجده في ابياته؟"⁽⁶¹⁾، و"علل: لا تمثل قصيدة (هل كان حبا) للسياح كل سمات الشعر الحر؟"⁽⁶²⁾، و"ماذا تعد قصيدة (غريب على الخليج) للسياح؟ اكتب ما تحفظ منها؟"⁽⁶³⁾، و"ما المقصود بقول الشاعر (فوصية الدم تستغيث بأن تقاوم)؟ اكتب الابيات التي تلي هذا البيت موضحا مضمونها؟"⁽⁶⁴⁾، فالجمل في

الأسئلة التي تحتها خط ليست استفهامية، لأنها غير مبدوءة بأداة الاستفهام، وهي جمل طلبية تقوم على فعل الأمر، ومن ثم لا يصح أن توضع أداة الاستفهام بعدها، بل يُكتفى بوضع النقطة التي تدل على نهاية الجملة.

المبحث الخامس

قضايا فنية وطباعة

يعد الجانب الفني والطباعي عنصرا مهما من عناصر نجاح الكتاب المدرسي، ومما لا شك فيه أن الطباعة السليمة التي تمتاز بالخلو من الأغلاط، والإخراج الفني الجيد، والاستعمال الصحيح للحرف الغامق **Bold**، وترتيب العناوانات الرئيسة والفرعية، والاستعمال السليم للأقواس والخطوط والفراغات بين الأسطر أو بين الفقرات والصفحات، وتوظيف تقنية التلوين بشكل سليم، وغيرها من التفاصيل الفنية، تسهم اسهاما فاعلا في جعل الكتاب أكثر وضوحا وجمالا، ومن ثم أكثر مقبولة بين الطلاب والمدرسين.

ولو تفحصنا كتاب (الأدب والنصوص) للس السادس الادبي، لوجدنا أن ثمة جهدا واضحا بذل للعناية بالجوانب الطباعية والفنية المذكورة سلفا، ولعل أبرز مظاهر هذا الجهد تتمثل باستعمال تقنية التلوين، ولاسيما اللون الأزرق الفاتح الذي استعمل لكتابة العناوانات الرئيسة، وأطر صفحات الكتاب كلها، وجاء هذا التلوين متوافقا مع غلاف الكتاب الذي تدرجت فيه الالوان من الازرق الغامق، والازرق الفاتح، والاسود والابيض. فضلا عما تقدم يمكن أن نذكر الحكم، والأقوال المأثورة، والزخارف التي جمّلت بعض صفحات الكتاب، وكانت دليلا واضحا على الجهد المبذول للعناية بهذا الجانب. ولكن مع ذلك فإنّ قراءتنا للكتاب كشفت عن اخفاقات بسيطة نتمنى أن يتم تجاوزها في طبعة منقحة، وفيما يأتي أنموذجات منها:

1- لم يكن الكتاب موفقا في طريقة عرض العناوانات الرئيسة، ولهذا نجد أن عنوانا لقسم مهم من الكتاب (أنواع الشعر)، وهو عنوان رئيس تتفرع منه عناوانات فرعية عديدة، يكتب في منتصف الصفحة، وكان يفترض في هذه الحالة أن يكتب العنوان على رأس صفحة جديدة أسوة بالأقسام الأخرى من الكتاب (محاولات التجديد في الشعر العربي)، و(شعر القضية الفلسطينية)، و(النثر وفنونه)، وذلك كي يفصل عما قبله، ويشعر الطالب بأنه انتقل الى قسم جديد من الكتاب.

2- لم يوحد الكتاب أسلوب عرض أسئلة المناقشة، فمرة نجده يرتبها بطريقة (1، 2، 3، 4...)، وهذه هي الطريقة الأكثر اعتمادا في الكتاب⁽⁶⁵⁾، ومرة أخرى يرتبها بطريقة (س1، س2، س3، س4...)، وهي الطريقة الأقل اعتمادا، إذ وجدناها في موضعين منه⁽⁶⁶⁾.

3- يستعمل الكتاب اللون الأزرق في كتابة عنوان (التعليق النقدي) بعد كل نص شعري أو نثري⁽⁶⁷⁾، ولكنه لسبب غير معلوم يكتبها باللون الأسود، وبحرف عادي في مواضع أخرى أقل من الأولى⁽⁶⁸⁾.

4- لم يتبع الكتاب أسلوباً واحداً في ذكر عناوانات الكتب، فهو يضعها بين قوسين صغيرين كما هو الحال مع مؤلفات حافظ إبراهيم، وبدر شاكر السياب، وهذه الطريقة هي الأكثر اعتماداً في الكتاب⁽⁶⁹⁾، على حين أننا نجده يضعها بين قوسين مزدوجين في موضع آخرى، كما هو الحال مع مؤلفات محمود أحمد السيد⁽⁷⁰⁾، وقد يجمعها كلها بين قوسين صغيرين ويفصل بينها بفارزة، كما هو الحال مع مؤلفات القاص العراقي محمد خضير⁽⁷¹⁾.

5- يستعمل الكتاب اللون الأزرق في كتابة وصية أحمد أمين⁽⁷²⁾، وليس ثمة مبرر لهذا التمييز، لأن الكتاب يستعمل اللون الأسود العادي في كتابة النصوص كلها سواء أكانت شعرية أم نثرية.

6- عند شرح معاني المفردات بعد قصيدة إيليا أبي ماضي، يؤخر الكتاب كلمة (الرحيل)، ويجعلها الأخيرة بعد الكلمات: (تتوقى)، و(الأكليل)، و(الافول)، و(العبء)⁽⁷³⁾، والصحيح هو تقديمها، لأنها الكلمة الأولى التي وردت في النص.

7- وردت في الكتاب أغلاط طباعية متنوعة، منها: "في بيروت"، ثم سافر⁽⁷⁴⁾ والصحيح هو أن تتصل الفارزة بالكلمة التي قبلها وتفصل عن التي بعدها بفراغ مسافته حرف واحد (في بيروت، ثم سافر)، ومثل هذا الغلط الطباعي نجده في قول الكتاب: "توظيف هذا البحر في وصف الملل والضجر، لما يحتويه"⁽⁷⁵⁾، والصحيح هو (توظيف هذا البحر في وصف الملل والضجر، لما يحتويه)، ومن الأغلاط الطباعية ما نجده في قول الكتاب: "ذلك لا أن الفراش ناعم يعكس الضوء"⁽⁷⁶⁾، والصحيح هو (ذلك لأنَّ الفراش ناعم يعكس الضوء)، ومنها قول الكتاب: "ولد الشاعر عبد القادر رشيد في السليمانية..."⁽⁷⁷⁾، والصحيح هو (ولد الشاعر عبد القادر رشيد في السليمانية)، ومنها قول الكتاب: "بوصفه شاعراً وكاتباً للمقالة الأدبية"⁽⁷⁸⁾، والصحيح هو (بوصفه شاعراً وكاتباً للمقالة الأدبية).

الاستنتاجات:

1- اشتمل كتاب (الأدب والنصوص) للصف السادس الأدبي على موضوعات أدبية متنوعة، ونصوصاً شعرية ونثرية تسهم في تعريف الطالب بواقع الأدب العربي الحديث والمعاصر، ولكنه مع ذلك بحاجة إلى إعادة نظر في توزيع موضوعاته، وتوازنها، وطريقة تبويبها وعنونتها.

2- جاء الكتاب محكماً من النواحي العلمية والمنهجية، باستثناء بعض الملاحظات التي ذكرناها بالتفصيل في متن البحث.

- 3- لم يخلُ الكتاب من الاغلاط اللغوية والاسلوبية، والإملائية، وقد ذكرنا أنموذجاتها منها في مواضع من البحث.
- 4- تميز الكتاب بالعناية بالطباعة والإخراج الفني، ولكن ثمة ملاحظات تتعلق بهذا الجانب دونها بالتفصيل في أحد مباحث هذه الدراسة.
- 5- جاءت أكثر موضوعات الكتاب شعرية، وبنسبة تفوق الثمانين بالمئة، على حين كانت نسبة الموضوعات النثرية تقل عن العشرين بالمئة، وهذه النسب تحتاج الى إعادة نظر، لأنها لا تتوازي مع أهمية النثر في الادب العربي الحديث.

التوصيات:

- 1- تأليف لجنة من الأساتذة المختصين في اللغة العربية، وأدبها، وطرائق تدريسها، لإعادة النظر في الكتاب، وتنقيحه، أو إعادة تأليفه بصورة تتجاوز الهفوات التي رصدناه في هذه الدراسة.
- 2- إعادة التوازن الى موضوعات الكتاب، وطريقة تقسيمها، وعنونتها، وتوزيعها بصورة مقبولة ومنطقية.
- 3- مراجعة المستوى اللغوي والأسلوبي للكتاب، والاخذ بالملاحظات التي وردت في هذه الدراسة.
- 4- إعادة النظر بالجانب الطباعي والفني للكتاب، والعمل على استثمار التقنيات الطباعية كالتلوين، وشكل الحرف الطباعي، واستعمال الاقواس، والخطوط، وغيرها من أجل الوصول الى مستوى فني مقبول يساعد في جعل الطلاب اكثر تقبلا له.

المقترحات:

- 1- اجراء دراسات مماثلة لكتب اللغة العربية في مراحل دراسية أخرى.
- 2- تشجيع الباحثين على القراءة النقدية للكتب المدرسية على اختلاف تخصصاتها، وموضوعاتها.

الهوامش:

- (1) (لسان العرب: مادة (أ، د، ب)
- (2) (التنوير، شرح الجامع الصغير: 466.
- (3) (معجم المصطلحات العربية في الأدب واللغة: 16.
- (4) (معجم المصطلحات الأدبية: 11.
- (5) (لسان العرب: مادة (ن، ص، ص)
- (6) (قلق النص وحرية الابداع : 62.
- (7) (أصول تدريس اللغة العربية والتربية الدينية: 69.
- (8) (لسان العرب: مادة (ن، ق، د)

- (9) مقدمة في النقد الأدبي: 339.
- (10) النقد المنهجي عند العرب: 14.
- (11) تحليل محتوى كتاب الادب العربي الحديث، دراسة في شعره ونثره، م. م. ضرغام سامي عبد الامير الربيعي، مجلة القادسية للعلوم الانسانية، المجلد الثاني عشر، العدد الثاني، 2009م.
- (12) تقويم تدريس الأدب والنصوص في المرحلة الاعدادية من وجهة نظر المدرسين والمدرسات، م. مشرق محمد مجول، مجلة العلوم الانسانية، كلية التربية_ صفي الدين الحلي، المجلد (1)، العدد (7)، 2011م.
- (13) الادب والنصوص: 7- 70.
- (14) ينظر: المصدر نفسه: 67.
- (15) ينظر: المصدر نفسه: 54.
- (16) المصدر نفسه: الصفحة نفسها.
- (17) ينظر: محاكمة الخنثى، قصيدة النثر في الخطاب النقدي العراقي: 24- 30.
- (18) ينظر: الادب والنصوص: 70- 84.
- (19) المصدر نفسه: 85- 93.
- (20) المصدر نفسه: 85.
- (21) نستنتي من هذا موضوع الشاعر عمر ابو ريشة في القسم الأول من الكتاب، فقد جاء هو الآخر غفلا من أسئلة المناقشة. ينظر: الأدب والنصوص: 49- 51.
- (22) ينظر: الادب والنصوص: 94- 117.
- (23) تنظر دراستنا: كتاب النقد الأدبي للصف السادس الاعدادي، دراسة تحليلية نقدية، مركز البحوث والدراسات التربوية- وزارة التربية، 2015م:
- (24) الادب والنصوص: 4.
- (25) الأدب والنصوص، للصف الثالث المتوسط: 5.
- (26) الادب والنصوص: 4.
- (27) ينظر: الخصائص: 1/ 33.
- (28) الادب والنصوص: 21.
- (29) المصدر نفسه: الصفحة نفسها.
- (30) المصدر نفسه: 29.
- (31) ينظر: المصدر نفسه: 32.
- (32) ينظر: المصدر نفسه: 34.
- (33) ينظر: المصدر نفسه: 52.
- (34) المصدر نفسه: 53.
- (35) ينظر: اشكاليات قصيدة النثر: 12- 16. ومحاكمة الخنثى: 27- 28.
- (36) ينظر: الادب والنصوص: 54.
- (37) ينظر: إشكاليات قصيدة النثر: 6.
- (38) ينظر: المصدر نفسه: 54.
- (39) المصدر نفسه: 85.
- (40) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (41) المصدر نفسه: 99.

- (42) (المصدر نفسه: 105.
- (43) (كتاب النقد الأدبي للصف السادس الاعدادي، دراسة تحليلية نقدية: 13-14.
- (44) (الادب والنصوص: 4.
- (45) (المصدر نفسه: 36.
- (46) (المصدر نفسه: 4.
- (47) (المصدر نفسه: 24.
- (48) (المصدر نفسه: 30.
- (49) (المصدر نفسه: 82.
- (50) (المصدر نفسه: 85.
- (51) (المصدر نفسه: 96.
- (52) (المصدر نفسه: 113.
- (53) (المصدر نفسه: 114.
- (54) (المصدر نفسه: 4.
- (55) (المصدر نفسه: 11.
- (56) (المصدر نفسه: 37.
- (57) (المصدر نفسه: 48.
- (58) (المصدر نفسه: 81.
- (59) (المصدر نفسه: 112.
- (60) (المصدر نفسه: 38.
- (61) (المصدر نفسه: 39.
- (62) (المصدر نفسه: 58.
- (63) (المصدر نفسه: الصفحة نفسها.
- (64) (المصدر نفسه: 93.
- (65) (ينظر: المصدر نفسه: 9، 13، 15، 17، 20، 24، 27، 29، 32، 35، ...
- (66) (ينظر: المصدر نفسه: 6، 41.
- (67) (ينظر: المصدر نفسه: 16، 19، 23، 26، 29، 32، 34، 38، 43، 45، ...
- (68) (ينظر: المصدر نفسه: 12، 48، 110.
- (69) (ينظر: المصدر نفسه: 25، 55.
- (70) (ينظر: المصدر نفسه: 106.
- (71) (ينظر: المصدر نفسه: 107.
- (72) (ينظر: المصدر نفسه: 95.
- (73) (ينظر: المصدر نفسه: 32.
- (74) (المصدر نفسه: 49.
- (75) (المصدر نفسه: 61.
- (76) (المصدر نفسه: 9.
- (77) (المصدر نفسه: 47.
- (78) (المصدر نفسه: 47.

المصادر:

- الأدب والنصوص، للصف الثالث المتوسط، تأليف: د. سمير كاظم الخليل، د. صبحي ناصر حسين، داود سلمان فرج، علوان عبد الحسن السلطان، جمهورية العراق، وزارة التربية- المديرية العامة للمناهج، الطبعة الرابعة، 2014م.
- الأدب والنصوص، للصف السادس الأدبي، تأليف: د. سمير كاظم الخليل، د. عبد الله عبد الرحيم السوداني، د. صبحي ناصر حسين، علوان عبد الحسن السلطان، داود سلمان فرج، جمهورية العراق، وزارة التربية- المديرية العامة للمناهج، الطبعة الثامنة، 2016.
- إشكاليات قصيدة النثر، نص مفتوح عاب للأنواع، عز الدين المناصرة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 2002م.
- أصول تدريس اللغة العربية والتربية الدينية، أحمد حسن الرحيم، مطبعة الآداب، النجف الاشرف، الطبعة الثانية، 1971م.
- تحليل محتوى كتاب الادب العربي الحديث، دراسة في شعره ونثره، م. م. ضرغام سامي عبد الامير الربيعي، مجلة القادسية للعلوم الانسانية، المجلد الثاني عشر، العدد الثاني، 2009م.
- تقويم تدريس الأدب والنصوص في المرحلة الاعدادية من وجهة نظر المدرسين والمدرسات، م. مشرق محمد مجول، مجلة العلوم الانسانية، كلية التربية- صفي الدين الحلي، المجلد (1)، العدد (7)، 2011م.
- التتوير، شرح الجامع الصغير، العلامة محمد بن اسماعيل الامير الصنعاني (ت1182هـ)، قدم له: صالح بن محمد اللحيان، دراسة وتحقيق: د. محمد اسحاق محمد ابراهيم، مكتبة دار السلام، الرياض، 2011م.
- الخصائص، صنعة أبي الفتح عثمان بن جني، بتحقيق: محمد علي النجار، المكتبة العلمية، د.ت.
- قلق النص وحرية الابداع، د. عناد غزوان، مجلة آفاق عربية، العدد (7)، السنة السادسة والعشرون، 2001م.
- كتاب النقد الأدبي للصف السادس الاعدادي، دراسة تحليلية نقدية، د. علي داخل فرج، وزارة التربية- مركز البحوث والدراسات التربوية، 2015م.
- لسان العرب المحيط، ابن منظور، عبد الله بن محمد، تحقيق: عبد الله علي الكبير، ومحمد أحمد حسب الله، وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، مصر، د.ت.

- محاكمة الخنثى، قصيدة النثر في الخطاب النقدي العراقي، دراسة ما وراء نقدية، د. علي داخل فرج، دار الفراهيدي للنشر والتوزيع، بغداد، الطبعة الأولى، 2011م.
- معجم المصطلحات الأدبية، إبراهيم فتحي، طبع التعااضدية العمالية للطباعة والنشر، صفاقس - الجمهورية التونسية، 1986م.
- معجم المصطلحات العربية في الادب واللغة، مجدي وهبة، وكامل المهندس، مكتبة لبنان، بيروت، الطبعة الثانية، 1984م.
- مقدمة في النقد الأدبي، د. علي جواد الطاهر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1979م.
- النقد المنهجي عند العرب، د. محمد مندور، نهضة مصر للطباعة والنشر، 1969م.

Abstract:

On the basis of the importance of evaluating the curricula of the Arabic language in the Iraqi schools. These critical study analytical book (**Literature and texts**) grade sixth preparatory. The researcher studied the topics of the book, and the method of distribution, scientific method, language, and examined the substantive issues, printing issues. The research concluded that the book is good, and achieve the educational Objectives, but it did not prejudice the methodological problems. According to these problems in the search in detail.

This study of five parts: research methodology, the distribution of the topics, scientific infrastructure, linguistic and stylistic changes which had been, printing issues and technical . Then comes the conclusion of the search and consequence